

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Ausgewogenheit  
**Autor:** Heisch, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-621918>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In eigener Sache

1976 treten die neuen, teils stark erhöhten Portotaxen für Zeitschriften in Kraft. Wir sehen uns darum leider gezwungen, die Abonnementspreise ab 1. Januar 1976 wie folgt festzulegen:

	Schweiz	Europa	Uebersee
1/1 Jahr	Fr. 62.—	Fr. 90.—	Fr. 110.—
1/2 Jahr	Fr. 35.—	Fr. 50.—	Fr. 60.—
1/4 Jahr	Fr. 18.50		

(Holland und Spanien Ueberseetarif)

Wir bitten die Freunde des Nebelspalters um Verständnis für diese Massnahmen und danken herzlich für ihre Treue.

NEBELSPALTER-VERLAG

# sonniges Winterparadies



Schneesicheres Skigebiet auf über 1800 m ü. M. mit 7 Skiliften, Luftseilbahn, Gondelbahn, 2 Sesselliften – Skiwanderpisten – Schlittelbahn – über 30 km gepfadete Wanderwege – viele Hotels in allen Preislagen (z.T. mit Hallenbädern) – grosse Eis- und Curlingplätze – Kunsteisbahn – Skischule – Langlaufschule (Leitung: Werner Geeser) – Reichhaltiges Unterhaltungsprogramm

### ATTRAKTIVE SKI-PAUSCHALEN

Dezember Ski- u. Langlaufkurse (29.11.-20.12.)  
Ski-Pakete (5.1. - 7.2. und 15.3. - 2.4.1976)  
Frühlings-Skiwoche (3. - 10. 4. 1976)  
Langlauf-Kurse (5.1. - 7.2. und 15.3. - 10.4.76)

Auskünfte, Prospekte und Hotellisten:  
Kurverwaltung 7050 Arosa Tel. 081/31 16 21

# AROSA

## Die mei-

sten Krankheiten gelangen durch den Mund in den Körper. Darum ist häufiges Gurgeln mit Trybol Kräuter-Mundwasser so wichtig.

## Heiratswünsche – Bekanntschaften

heisst eine gern gelesene und allen – vorzugsweise wohl weiblichen – Lesern bekannte Spalte in den Tageszeitungen und anderen Druckprodukten.

Nachdem sich Arbeitslose in München zusammengeschlossen und einen eingetragenen Verein gegründet haben, der «Interessengemeinschaft der Arbeitslosen e.V.» heisst, geben sie auch ein eigenes Mitteilungsblatt heraus. Darin war kürzlich in der Spalte «Service» zu lesen:

*Typo-Graf, 22, interessiert an Musik (spielt Saxophon) und Pol. sucht zärtl. Mädch. z. Freizeitbewältigung.*

Ja so eine Freizeit, das ist schon ein Kreuz mit ihr, und wenn einer so gar nicht weiss, wie er sie überwältigen – 'tschuldigung: bewältigen soll, dann sucht er halt als Graf – wenn auch nur als Typo – nach einem nicht-emanzipierten Mädch. A bisserl Freid am Leba muss doch a Mensch hoam. Oder?  
PW

## Warum???

Seufzerecke unserer Leser

*Warum* darf ich nicht Gleiches mit Gleichem vergelten, wenn ich von der Polizei geduzt werde? M. W., Zeiningen

*Warum* spricht Hans Joachim Kulenkampff am «Feuerabend» so rasch, dass nicht einmal wir Zürcher naamöged mit lose?! I. H., Zürich

*Warum* kritisiert man dem Willi Ritschard sein schlechtes Deutsch, will aber von Kurt Furglers gutem Deutsch noch weniger wissen? E. R., Niederbipp

*Warum* fährt mit jedem Fahrplanwechsel mein Morgenzug eine Minute früher? M. W., Kehrsatz

*Warum* gehöre ich in zunehmendem Mass zu den Langsamem, wenn ich auf Schweizer Autobahnen mit 130 km/h fahre? M. M., Zürich

## Aether-Blüten

In der Morgensendung «Espresso» aus dem Studio Zürich erlauscht: «Der ACS führt Schtosskampfdämpfer – Äntschuldigung! – Schtossdämpfer-Kontrolle dure...»  
Kobold

## Ausgewogenheit

Was die Waag- und Eichmeister der Radio- und Fernsehvereinigung von ihrer Skala ablesen ist nach den Kriterien ihrer kurzen Ellen gemessen bei denen die Zukurzgekommenen den kürzeren ziehen

Auf drei Dezi Revolution in Angola sollten nach ihrem Gutdünken mindestens sechs Kilogramm Sennenbrauchtum in der Vorweihnachtszeit erfolgen und ein Sud Chilbibetrieb mit Ländlermusik von mehreren Stunden dauernder Länge dürfte allerhöchstens eine winzige Prise Kalamität in der Schulpolitik enthalten

Ausgewogenheit aus Gewogenheit zur bestehenden Herrschaft des Geldes gewogen und zu gewichtig empfunden werden kritische Geister

Der Zuschauer blickt in den Mond auf der Röhre

Und das Bemühen um Ausgewogenheit gipfelt bald im ausgewogenen Kernspruch der TV-Relativitätstheorie: Das Schweizer Fernsehen ist das beste der Welt weil es kein schlechteres gibt.  
Peter Heisch

# GEGEN SCHMERZEN



Auch vom schwachen Magen gut vertragen – Prompte Wirkung – Sofortiger Zerfall zu feinem Pulver in jeder Flüssigkeit.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.